

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 70 (1944)  
**Heft:** 26

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

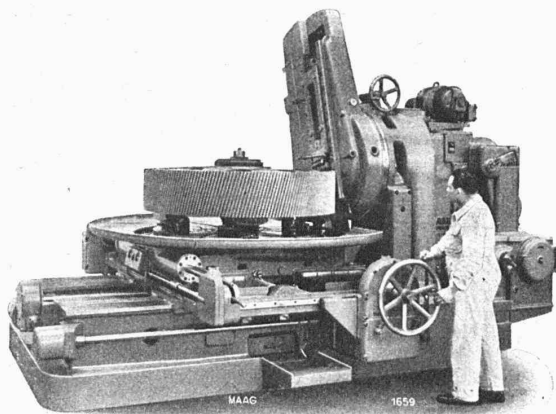
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## S. A. DES ENGRENAGES MAAG, ZURICH



LIVRAISON, USINAGE OU  
SEULEMENT TAILLAGE  
ET RECTIFICATION D'EN-  
GRENAGE DE TOUT GENRE  
ET DE TOUTE GRANDEUR

Machine MAAG type SH-250 à tailler les engrenages  
à denture droite et hélicoïdale jusqu'à un diamètre de 2500 mm.

Papiers calques transparents



Spécialité de la maison

**A. Köbeli, Bâle**

Gerbergasse 30 — Tél. 4 88 73

Toutes fournitures pour bureaux techniques

**BICHET & C<sup>ie</sup>**  
**Renseignements commerciaux**

MAISON SUISSE FONDÉE EN 1895

**Rue Céard, 13 — GENÈVE**

Bureaux : BALE — BERNE — LAUSANNE — LUGANO  
ZURICH et à l'étranger

Administration cherche un

### jeune technicien du génie civil

diplômé d'un technicum suisse, et ayant quelque pratique. Entrée le plus vite possible, selon entente.

Offres manuscrites avec renseignements complets, curriculum vitæ, photographie, certificats d'études et d'activité pratique, indication du traitement désiré, références éventuelles et date d'entrée possible, à adresser jusqu'au 2 janvier 1945, sous chiffre **S 10341 Y** à Publicitas, Berne.

Une administration cherche un

### jeune ingénieur civil

**Conditions :** Etre citoyen suisse, ayant diplôme d'une école technique supérieure suisse. Quelque expérience pratique. Posséder à fond l'une des langues officielles et bonne connaissance d'une deuxième.

**Entrée :** Selon entente.

Offres manuscrites avec renseignements complets, curriculum vitæ, photographie, ainsi que certificats et renseignements détaillés sur les études et l'activité pratique, indications de références éventuelles et du traitement désiré, date d'entrée possible à adresser jusqu'au 3 janvier 1945, sous chiffre **P 10340 Y** à Publicitas, Berne.



**LE BÉTON VIBRE**  
pour routes en béton, revêtements  
et dallages divers s'exécute avec le  
**VIBROPIL**

Brevet No. 129.811  
Demander renseignements et offres à  
**S.A. RENE MAY ING.**  
Avenue de France 66 - Tél. 272.38  
**LAUSANNE**

**BIDURIT**

BURINS DE DÉCOLLETAGE  
MEULES À ROULER  
CANONS FIXES ET  
RÉGLABLES  
FRAISES À UNE DENT

*d'une exécution  
parfaite*

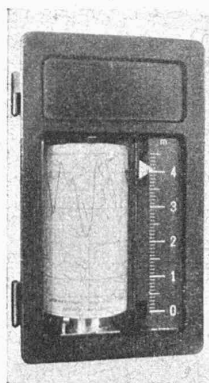


TRÉFILÉRIES RÉUNIES S.A. BIENNE  
Département métal dur / Téléphone 27411

## François Rittmeyer S. A. Zoug

Atelier de Construction d'Appareils  
pour le Service des Eaux

La maison, fondée en 1904,  
construit :



### Pour les usines hydroélectriques et pour l'hydrographie :

Installations de télémessure de niveaux partant du mouvement d'un flotteur ou de la pesée de pression d'eau ; systèmes d'impulsion spéciaux mesurant les dénivellations rapides des chambres d'équilibre. Téléindicateurs de la tendance des dénivellations. Téléindicateurs de position et télécommandes automatiques de vannes de barrage, etc. Téléajustage automatique de la puissance de turbines subordonné au niveau de la retenue et au tarif de l'énergie. Limnigraphes, jaugeurs-enregistreurs de débits, limnimètres téléphoniques.

### Pour les services d'alimentation en eau et d'assainissement :

Conjoncteurs-limnimètres à flotteur ; centres automatiques effectuant : l'enregistrement à distance des niveaux et des débits, la télécommande et le contrôle enregistré des pompes et des organes de réglage en fonction des niveaux et du tarif ou d'un programme. Protection automatique de pompes. Vannes à télécommande pour réserves contre l'incendie, etc. Déversoirs de jaugeage, canaux Venturi.

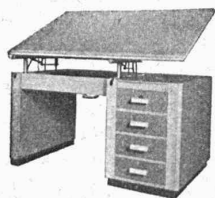
### Jaugeurs Venturi à lecture directe et à distance :

Enregistreurs de débits momentanés pour compteurs Woltman.

### Pour l'industrie pétrolière :

Téléindicateurs et dispositifs d'alarme anti-explosifs de niveau et de contenance pour grands réservoirs de carburant, etc.

**LUXRAM Deca.**  
Notre bonne lampe suisse



Le Bureau-Table à dessin

**HOVEKO**

le plus perfectionné à ce jour.

**BRIQUET & Fils, Papetiers**

38, RUE DU MARCHÉ

**GENÈVE**

**BAUMGARTNER & C<sup>ie</sup>**  
(S. A.)

**LAUSANNE**

**Papiers tous genres**

**CLICHÉS**

**ATAR**

11 RUE DE LA DOLE  
**GENÈVE**

**Concasseurs**

**Gravillonneurs**

**Broyeurs**

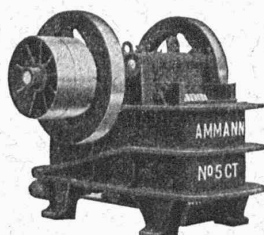
Chargeuses automatiques et à ruban

**Moto-compresseurs**

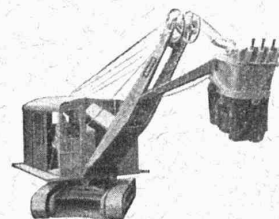
**Tout l'outillage pneumatique**

**EXCAVATEURS A CHENILLES**

Machines pour la construction  
et l'entretien des routes



**U. AMMANN S.A.**  
**LANGENTHAL**



**S.A. des Câbleries & Tréfileries**  
Cossonay - Gare

**FILS & CORDES**

en Aluminium  
en Aldrey

**CABLES sous PLOMB**

pour courant fort et courant faible

**Mandrins de précision Albrecht**



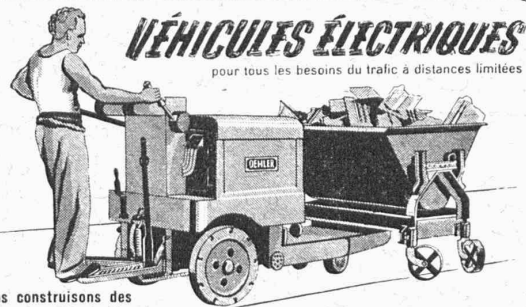
|        |            |   |   |     |     |
|--------|------------|---|---|-----|-----|
| No 15  | serrant de | 0 | à | 1,5 | m.m |
| No 30  | »          | 0 | à | 3   | »   |
| No 50  | »          | 0 | à | 5   | »   |
| No 65  | »          | 0 | à | 6,5 | »   |
| No 80  | »          | 0 | à | 8   | »   |
| No 100 | »          | 0 | à | 10  | »   |
| No 130 | »          | 0 | à | 13  | »   |
| No 160 | »          | 3 | à | 16  | »   |

Agent pour la Suisse romande

**HELICO S.A., Neuchâtel**

4. Rue du Musée

Tél. 5 22 25



**VEHICULES ÉLECTRIQUES**  
pour tous les besoins du trafic à distances limitées

Nous construisons des véhicules pour la circulation sur voies publiques, ainsi que des chariots électriques pour usines, entrepôts, gares, etc.

**OEHLER AARAU**

USINES METALLURGIQUES OEHLER & CIE. S.A.

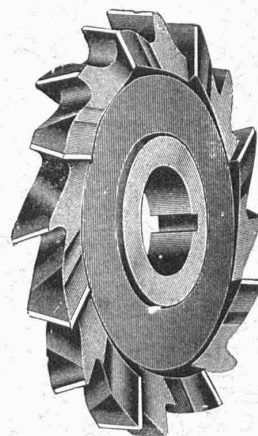
**Fraises de tous genres**

en acier rapide sup.  
Couteaux pour machines  
Fellows « Sunderland »  
Gleason « Bilgram »  
Reinecker « Zimmermann »  
etc.

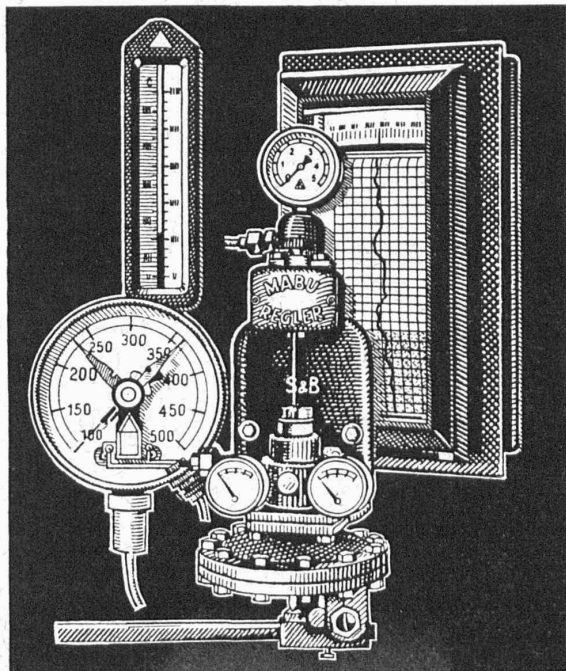
**Outillage Deltal**

F. Gysi - Suhr-Aarau

Tél. 2 39 66



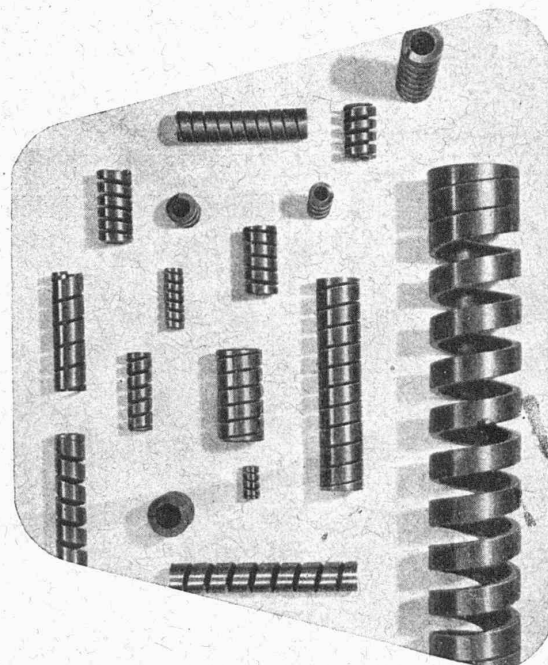
**Instruments de mesure**  
**Régulateurs**



**MANOMETER S.A.**

Zürich - Oerlikon

**Ressorts à fil d'acier rectangulaire**



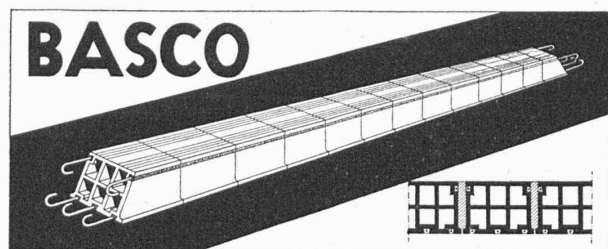
Tous nos ressorts sont fabriqués exactement selon les données exigées par le client et en tenant exactement compte de l'usage auquel ils sont destinés.

**BAUMANN & CIE S.A. RÜTI (ZCH)**

# VILLE DU LOCLE

La Commune du Locle met au concours un poste d'ingénieur civil ou technicien expérimenté de génie civil pour les études et travaux relevant du Dicastère des Travaux publics.

Adresser les offres avec curriculum vitæ et prétentions de traitement, à la Direction des Travaux publics du Locle jusqu'au 22 décembre 1944.



**SCHMIDT & LIARDET, GENÈVE**  
11, rue de Lausanne. Tél. 243 86

**TORNOS**  
181  
TOURS AUTOMATIQUES DE  
HAUTE PRÉCISION  
USINES TORNOS S. A. MOUTIER  
(SUISSE)

**NOTZ & CAS. R. BIENNE**  
**ACIER SANDVIK**

**LUXYO**  
INSTALLATIONS ET  
FOURNITURES POUR  
L'ÉLECTROPLASTIE  
PRODUITS A POLIR  
**A. Reymond & C<sup>o</sup> S. A.**  
BIENNE

**Tôles perforées**  
**H. HEER & C<sup>o</sup>**  
OLTEN

**Imprimerie La Concorde**  
Terreaux, 31 - LAUSANNE  
**IMPRIMES EN TOUS GENRES**

**Les surcharges de givre ou verglas, ainsi que les tourmentes de neige mettent en danger les transports d'énergie électrique.**

Un modèle mécanique que nous avons fait breveter permet de réaliser une reproduction fidèle des conditions statiques et dynamiques d'une ou plusieurs portées de lignes de transport. Il nous est ainsi possible de déterminer avec exactitude le comportement de lignes soumises à l'action de la neige ou du verglas. Nous pouvons ainsi établir les effets statiques et dynamiques provoqués par une décharge brusque des conducteurs et présenter les propositions les mieux appropriées pour améliorer les conditions de lignes existantes.

Notre département « Construction de lignes » reste à disposition de toute entreprise qui aurait à examiner des lignes ou des portées spéciales.

**MOTOR-COLUMBUS S. A.**  
**D'ENTREPRISES ÉLECTRIQUES**  
**BADEN**

**CARAN D'ACHE**  
Les Crayons suisses  
Le dessin exécuté avec  
nos crayons N° 777  
ou mines N° 6077  
donne l'hélio idéal.

**ASCENSEURS MONTE-CHARGE MONTE-PLATS**  
**MOTEURS ÉLECTRIQUES EN TOUS GENRES**  
DEVIS SUR DEMANDE  
ASCENSEURS ET MOTEURS « **SCHINDLER** »  
**HAUBRUGE & C<sup>o</sup> LAUSANNE**  
Chemin de la Batelière. - Tél. 229 46

OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION  
**IMER, DÉRIAZ & C<sup>IE</sup>**  
 CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE  
 — MAISON FONDÉE EN 1877 — GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des industriels suisses, en vue de l'exploitation de ces brevets.

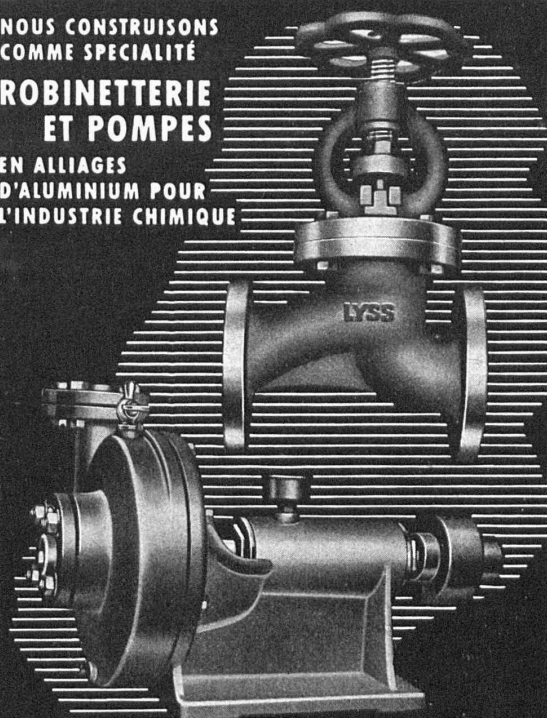
- No 180.075 Rollfilmkamera mit einem abnehmbaren, die Filmauf- und Abwickelspule, enthaltenden Rückenteil.
- No 200.183 Procédé de préparation de l'alpha-phényl-n-valérate du diéthyl-aminoéthanol.
- No 200.184 Procédé de préparation de l'alpha-phényl-n-valérate du diéthyl-amino-éthanol.
- No 200.185 Procédé de préparation de l'alpha-phényl-n-valérate du diéthyl-amino-éthanol.
- No 205.678 Procédé de préparation de la 2-(para-amino-benzène-sulfamido)-pyridine, et additions 207.309 et 214.344.
- No 205.679 Procédé de préparation de la 2-(para-amino-benzène-sulfamido)-pyridine.
- No 205.680 Procédé de préparation de la 2-(para-amino-benzène-sulfamido)-pyridine.
- No 205.681 Procédé de préparation de la 2-(para-amino-benzène-sulfamido)-pyridine.
- No 221.458 et additions 230.428 et 230.429. Verfahren zur Herstellung einer neuen festen Verbindung des Pyridin- $\beta$ -karbonsäure-diäthyl-amids.

Pour tous renseignements, s'adresser à MM. **IMER, DÉRIAZ & Cie**, ingénieurs-conseils, 14, rue du Mont-Blanc, à Genève.

NOUS CONSTRUISONS  
 COMME SPECIALITÉ

**ROBINETTERIE  
 ET POMPES**

EN ALLIAGES  
 D'ALUMINIUM POUR  
 L'INDUSTRIE CHIMIQUE



**FONDERIE &  
 ROBINETTERIE DE LYSS**

**BREVETS D'INVENTION**

MARQUES DE FABRIQUE - DESSINS - MODÈLES  
 CONSULTATIONS - EXPERTISES

**ANDRÉ SCHOTT** INGÉNIEUR-CONSEIL  
 Bld. du Théâtre 5 GENEVE TÉLÉPH. 50.398



Appareils de téléphonie  
 et de télégraphie sans  
 fil pour l'aéronautique.  
 Installations de radio-  
 goniométrie.

**PERAVIA S. A., BERNE**

INSTRUMENTS DE BORD ET APPAREILS POUR L'AÉRONAUTIQUE

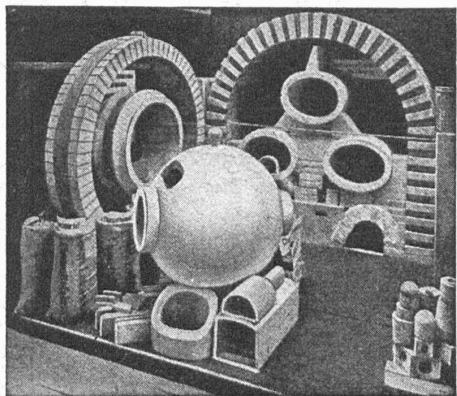
**Fonte sous pression**



**INJECTA**

S. A. Teufenthal près Aarau - Tél. 3.82.77

USINES SUISSES DE FONTE SOUS PRESSION  
 FABRIQUE D'APPAREILS



Exposition nationale 1914. Médaille d'or.

## Fabrique de Produits Réfractaires Lausen S. A.

Fondée en 1872

**Lausen** (Bâle-Camp.)

Tél. N° 72.282

**Matériaux réfractaires de qualité  
alumineuse, silicieuse,  
au corindon, au carborundum,  
en sillimanit, etc., pour toutes les industries**

**PRODUITS** { anti-acides  
isolants



**Carreaux en grès pour dallages et  
revêtements, uni, porphyré, flammé**



**DÉPÔTS DANS TOUTES LES GRANDES VILLES**

STE-CROIX.

Monsieur Marc REMAUD, Ing. élect.  
La Tourcelle

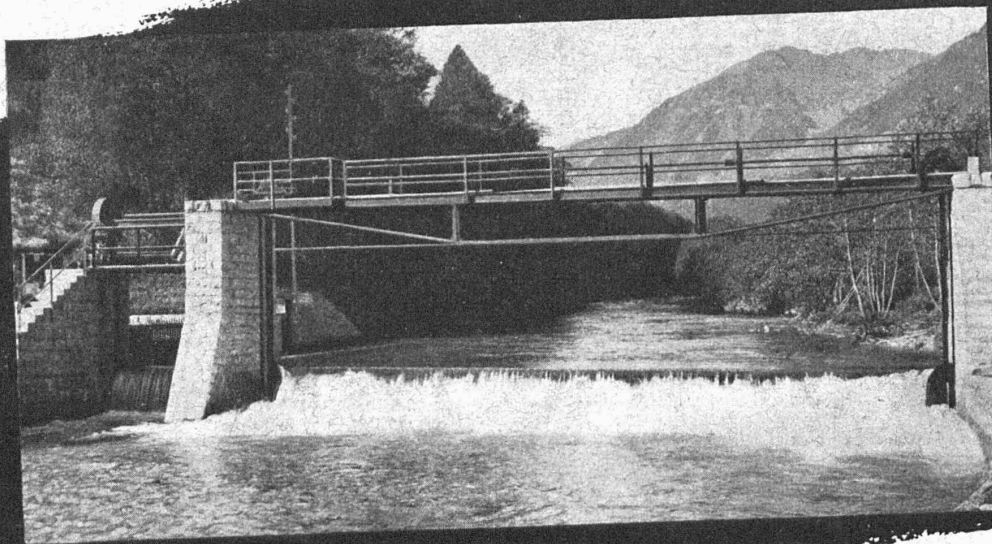


## ANNONCES SUISSES S. A.

**Société Générale Suisse de Publicité**

**GENÈVE-LAUSANNE** et succursales dans toute la Suisse

*présente ses vœux les plus sincères à sa fidèle clientèle et la remercie de toute la confiance qu'elle a bien voulu lui témoigner.*



## Barrages

Treuil • grilles  
Râtaux dégrilleurs  
Ponts roulants pour centrales de  
force motrice et grues pour barrages

**Fonderie de Berne**

**Société des Usines de Louis de Roll S.A.**

Imprimerie La Concorde, Lausanne (Suisse).

